



Vojenský technický a skúšobný ústav ZÁHORIE

ZMLUVA O DIELO

č. VTSÚ-12-73/2013

Článok I.

Zmluvné strany

Objednávateľ: Honeywell Safety Products Partizánske s.r.o.
Nitrianska 503/60, 958 01 Partizánske
Zapísaný: Obchodný register vedený Krajským súdom v Trenčíne, oddiel Sro, vložka číslo 19128/R
Zastúpený: Mária Ratvajová, konateľ
Vybavuje : Tomáš Rozvadský
IČO: 362 991 62
IČ DPH: SK2020139407
Bankové spojenie: Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky, Mlynské Nivy 43 Bratislava
Číslo účtu: 2010610100/8130, IBAN: SK6881300000002010310100
Telefón: +421 908 770 748
Fax: +421 38 7474 124
E-mail: Tomas.Rozvadsky@Honeywell.com
(ďalej len objednávateľ)

a

Zhotoviteľ : Vojenský technický a skúšobný ústav Záhorie
Sídlo : 905 24 Záhorie (vojenský obvod)
Registrovaný: Rozpočtová organizácia zriadená ministerstvom obrany SR Rozhodnutím Č.p.:SEFIM-60-2/2007 zo dňa 11. januára 2007, Dodatok č.3.
Zastúpený: Ing. František Petráš, riaditeľ
Vybavujú: Ing. Jozef Lopúch, Ing. Alžbeta Chovancová, koordinátori skúšobnej činnosti
JUDr. Štefan Makovník, právny poradca
IČO: 00800902
Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava
Číslo účtu: 7000273625/8180
Tel.: 034/6970207, 034/6970206
Fax: 034/6514659
E-mail: lopuch@vtsu.sk , chovancova.alzbeta@vtsu.sk
makovnik@vtsu.sk

(ďalej len VTSÚ Záhorie, alebo zhotoviteľ)
(objednávateľ a zhotoviteľ aj ako zmluvné strany)

uzatvorili v zmysle ustanovení § 262 a nasl. a § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka túto zmluvu o dielo :

Článok II

Úvodné ustanovenie

Zmluvné strany vzájomne prehlasujú, že sa presvedčili o identite druhej zmluvnej strany, a že označenie zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy zodpovedá aktuálnemu stavu zapísanému v príslušnom registri.

Článok III.

Predmet a účel zmluvy

- 3.1. Predmetom a účelom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa vykonať dielo – podľa objednávky č. 13 086BP zo dňa 12.6.2013 (Príloha č. 1, ktorá je súčasťou tejto zmluvy a v súlade s článkom XI., bodom 11.8. tejto zmluvy sa nezverejňuje).
- 3.2. Objednávateľ sa zaväzuje za vykonanie diela zaplatiť dohodnutú cenu v zmysle v článku V. bodu 5.1. tejto zmluvy.

Článok IV.

Miesto a čas plnenia

- 4.1. Miestom plnenia zhotoviteľa sú objekty a priestory VTSÚ Záhorie.
- 4.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo dňa 24.6.2013 a následne do 14 dní po ukončení skúšky spracovať vyhodnotenie skúšky a protokol o skúške a odovzdať ho objednávateľovi. Na požiadanie objednávateľa po vzájomnej dohode so zhotoviteľom je možné spracovať vyhodnotenie skúšky a odovzdať protokol o skúške v skrátenej lehote.
- 4.3. Ak nebude splnený predmet zmluvy zo strany zhotoviteľa v dohodnutom termíne z dôvodu nepriaznivého počasia nepovažuje sa to za neplnenie zmluvy. V takomto prípade bude formou dodatku k zmluve stanovený termín plnenia odsúhlasený obidvomi zmluvnými stranami. Za nepriaznivé počasie sa považuje počasie, ktoré je v rozpore s požiadavkami na meteorologické podmienky požadované v technických podmienkach pre vykonanie diela podľa článku III., bodu 3.1. tejto zmluvy.

Článok V.

Platobné podmienky a cena

- 5.1. Cena za vykonanie diela bola stanovená dohodou obidvoch zmluvných strán v zmysle Zákona o cenách č. 18/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov a Kalkulačného listu výrobku (Príloha č. 2, ktorá je súčasťou tejto zmluvy a v súlade s článkom XI., bodom 11.8. tejto zmluvy sa nezverejňuje) vo výške 3.575,87 €, slovom tritisícpäťstosedemdesiatpäť Eur osemdesiatsedem centov. Z tejto sumy predstavuje cena za zhotovenie prípravku sumu 459,28 Eur slovom štyristopäťdesiatdeväť Eur dvadsaťosem centov a cena za skúšku obuvi sumu 3.116,59 Eur slovom tritisístošesťnásť Eur päťdesiatdeväť centov. V prípade vzniku nepredpokladaných nákladov súvisiacich s predmetom diela budú náklady riešené dodatkom k tejto zmluve.
- 5.2. V prípade, ak objednávateľ požiadá zhotoviteľa o vykonanie prác nad rámec dohodnutý v tejto zmluve, bude cena medzi objednávateľom a zhotoviteľom dohodnutá formou písomného dodatku k tejto zmluve, alebo samostatnou zmluvou. V prípade obmedzenia

5.3. Cena bude fakturovaná objednávateľovi po splnení predmetu zmluvy, vyhodnotení skúšky, spracovaní a odovzdaní protokolu o skúške.

5.4. Splatnosť faktúry je 21 dní od dátumu jej vystavenia.

5.5. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry, zhotoviteľ uplatní voči objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,03% z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.

[illegible]

- 6.8. Ak bude trvanie okolnosti vylučujúcej zodpovednosť po dobu viac ako 30 dní, je druhá strana oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť.
- 6.9. V prípade omeškania zhotoviteľa s plnením záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy, ktoré bolo zapríčinené zhotoviteľom, môže objednávateľ uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 0,03% z ceny diela podľa článku V., bodu 5.1. tejto zmluvy za každý deň omeškania.

Článok VII. Povinnosti objednávateľa

- 7.1. Objednávateľ je povinný odovzdať zhotoviteľovi potrebné informácie súvisiace s vykonaním diela včas a v potrebnom rozsahu najneskôr pred vykonaním diela.
- 7.2. Objednávateľ zabezpečí včasné dodanie materiálu, ktorý je predmetom vykonania diela podľa článku III., bodu 3.1. tejto zmluvy.
- 7.3. Objednávateľ je povinný zabezpečiť, aby osoby zúčastnené na zhotovení diela zo strany objednávateľa vstupovali a zdržiavali sa v priestoroch VTSÚ Záhorie, ktoré sú miestom vykonania diela len po predchádzajúcom súhlase riadiacich pracovníkov a pracovníka povereného vykonaním diela.
- 7.4. Objednávateľ a osoby zúčastnené na vykonaní diela zo strany objednávateľa sú povinní rešpektovať Bezpečnostné smernice a Požiarneho štatútu VTSÚ Záhorie s ktorými ho zhotoviteľ oboznámi.
- 7.5. Objednávateľ a osoby zúčastnené na vykonaní diela zo strany objednávateľa sú povinní po celú dobu zhotovenia diela rešpektovať pokyny riadiacich pracovníkov VTSÚ Záhorie a riadiaceho pracovníka na zhotovenie diela.
- 7.6. Objednávateľ je povinný prevziať dielo a zaplatiť cenu za jeho vykonanie.

Článok VIII. Povinnosti zhotoviteľa

- 8.1. Zhotoviteľ zabezpečí prípravu, ostatný materiál a techniku, ktoré sú potrebné pre prípravu a vykonanie diela podľa článku III., bodu 3.1. tejto zmluvy.
- 8.2. Zhotoviteľ splní dielo v súlade s článkom. III., bodom 3.1. tejto zmluvy.

Článok IX . Obdobie trvania, odstúpenia a zánik zmluvy

- 9.1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú v zmysle článku IV., bodu 4.2. tejto zmluvy.
- 9.2. Zhotoviteľ a objednávateľ majú právo odstúpiť od zmluvy v prípade, ak sa vyskytnú zákonné obmedzenia (napr. novelizácia zákonov), ktoré by obmedzovali alebo znemožňovali vykonanie diela.
- 9.3. Zhotoviteľ si vyhradzuje právo jednostranného odstúpenia od zmluvy v dôsledku prednostného plnenia úloh zadaných jeho zriaďovateľom.

9.4. Zmluva môže zaniknúť aj dohodou zmluvných strán.

Článok X. Ostatné dojednania

- 10.1. Zhotoviteľ potvrdzuje, že sa v plnom rozsahu oboznámil s obsahom a rozsahom diela, že sú mu známe všetky technické, kvalitatívne a iné podmienky nevyhnutné k realizácii diela a že disponuje takými kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú k vykonaniu diela nevyhnutné.
- 10.2. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady spôsobené dodržaním nevhodných pokynov, ktoré mu dal objednávateľ v prípade, ak objednávateľ na nevhodnosť týchto pokynov upozornil a objednávateľ na ich dodržaní trval, alebo ak zhotoviteľ ani pri vynaložení odbornej starostlivosti túto nevhodnosť nemohol zistiť.
- 10.3. Zhotoviteľ vyhlasuje, že bude pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa bude riadiť východiskovými podkladmi objednávateľa, pokynmi objednávateľa, zápsmi a dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán.
- 10.4. Zhotoviteľ vyhlasuje, že má oprávnenie vykonávať činnosť v rozsahu predmetu diela, že bude všetky práce bude zabezpečovať pracovníkmi so zodpovedajúcou kvalifikáciou.
- 10.5. Zhotoviteľ si vyhradzuje právo upraviť termíny vykonania čiastkových činností v rámci predmetu vykonania diela a tieto vykonať podľa svojich časových a kapacitných možností.
- 10.6. Zhotoviteľ si vyhradzuje právo prioritne plniť odborné úlohy zadané svojím zriaďovateľom a v súlade s týmito úlohami si vyhradzuje právo primerane upraviť plánovanú dobu vykonania diela. V takomto prípade bude formou dodatku k zmluve stanovený nový termín plnenia odsúhlasený obidvomi zmluvnými stranami.
- 10.7. Objednávateľ sa zaväzuje uplatniť reklamáciu väd diela u zhotoviteľa písomne a to bezodkladne po ich zistení.
- 10.8. Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, ktoré sa dozvedeli pri zhotovení diela o činnosti druhej zmluvnej strany a zaväzujú sa, že nepoužijú tieto informácie na iné zmluvné účely.

Článok XI. Záverečné ustanovenia

- 11.1. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka a ostatných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
- 11.2. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy vyžadujú formu písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami. Akékoľvek iné dojednania sú právne neúčinné.

- 11.3. Zmluvné strany sa zaväzujú urovnať všetky spory vzniknuté v súvislosti s touto zmluvou predovšetkým dohodou.
- 11.4. Ak by niektoré ustanovenie tejto zmluvy bolo, alebo sa stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim účelu tejto zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej podpisu.
- 11.5. Táto zmluva bola vyhotovená v troch rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom objednávateľ obdrží jeden rovnopis a zhotoviteľ obdrží dva rovnopisy.
- 11.6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvy oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
- 11.7. Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
- 11.8. Príloha č. 1 uvedená v článku III., bode 3.1, príloha č. 2 uvedená v článku V., bode 5.1. a bod 6.2. článku VI. tejto zmluvy **sa nezverejňujú** z dôvodov uvedených v § 17 až § 20 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v súlade s ustanovením § 10 ods. 1 zákona č. 211/2000 Z.z., (o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).
- 11.9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali a že zmluva tak, ako bola vyhotovená, zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú si vzájomne vážne, zrozumiteľne a úplne slobodne prejavili, na dôkaz čoho pripájajú podpisy svojich štatutárnych orgánov.

V Partizánskom 13.6.2013

V Záhori 14.6.2013

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa :

Mária Ratvajová
konateľ

Ing. František Petráš
riaditeľ

Purchase Order Objednávka

Number/Číslo 13 086BP

Date/Dátum 12.06.2013

Honeywell

Please acknowledge /Prosím potvrdíte:

Honeywell Safety Products Partizanske s.r.o.

Mária Ratvajová

Nitrianska cesta 503/60

958 01 Partizánske

Mobil: +421 905 689 726

Telefón: +421 38 74 74 111

Reception.SR07@honeywell.com

Vybavuje: Eva Chochulová

Reg.No.IČO: 362 991 62

VAT/DIČO: SK2020139407

Supplier Dodávateľ	2365236235
Address Adresa	Vojenský technický a skúšobný ústa Senica
ZIP PSČ	905 24
Town /Mesto	Senica
State /Štát	SR
Contact Person	JUDr. Makovník
Telephone /Telefón	
Fax	

Entered into a Business Register by District Court in Trenčín section 19128/R

Zapísaný v obchodnom registri okresného súd Trenčín vo vložke číslo 19128/R

We are pleased to place this order as follows/Objednávame si u Vás:

No/C.	Description/Polozka	Quantity/Mnozstvo	Price VAT excl./Cena bez DPH
XXXXX	XX	XX	XX
XXXXX	XX	XX	XX

XX

Delivery Terms Dodacie podmienky	DDU Partizánske
Payment Terms Platobné podmienky	30 days on invoice

Prosíme obratom potvrdiť dodanie vyššie uvedenej položky (-iek).

Číslo objednávky je potrebné uvádzať na všetkých dokumentoch súvisiacich s touto objednávkou.

Note/Poznámka

XX
XX
XX

Best regards/S pozdravom,

Eva Chochulová

Vojenský technický a skúšobný ústav Záhorie

Kalkulačný list výrobku :

Príloha č. : 2

Firma: Honeywell Safety Products, Partizánske s.r.o.

Dátum: 24.6. 2013

Kontrakt: VTSU-12-73/2013

Názov: XX

Kalkulačná položka	Náklady v EUR
Priame náklady, využitie techniky, prístrojov...	x xxx,xx
Priame mzdy	xxx,xx
Ostatné priame náklady	xxx,xx
Prevádzková réžia	xxx,xx
Vlastné náklady prevádzky	x xxx,xx
Správna réžia	x xxx,xx
Kooperácie	x,xx
Vlastné náklady výkonu	3 575,87
Predajná cena	3 575,87

Ing. František Petráš
riaditeľ VTSÚ